



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 399

CAPE TOWN, 28 SEPTEMBER 1998

No. 19293

KAAPSTAD, 28 SEPTEMBER 1998

OFFICE OF THE PRESIDENT

No. 1216.

28 September 1998

It is hereby notified that the Acting President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 63 of 1998: Agricultural Product Standards Amendment Act, 1998.

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 1216.

28 September 1998

Hierby word bekend gemaak dat die Waarnemende President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 63 van 1998: Wysigingswet op Landbouprodukstandarde, 1998.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.
-
-

(*English text signed by the Acting President.*)
(Assented to 16 September 1998.)

ACT

To amend the Agricultural Product Standards Act, 1990, so as to insert and substitute certain definitions; to further regulate the appointment of assignees; to make provision for the charging of certain fees; to make provision for quality control; to make further provision for exemption from export standards and requirements; to make further provision for imported products; to make further provision for distinctive marks; to provide for the use of geographical or other names; to further regulate provisions relating to powers of entry, investigation, sampling and seizure; to provide for disclosure of information to protect the consumer; to amend appeals; to adjust penalties; and to make further provision for matters to be prescribed; and provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 119 of 1990

1. Section 1 of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

5

(a) by the insertion after the definition of “class or grade” of the following definition:

“conveyance” means any aircraft, ship, boat, train, motor car, van, truck, cart or other vehicle or mode of transport of whatever kind, including the fittings and equipment;”;

(b) by the insertion after the definition of “export” of the following definitions:

“import” means to bring into the Republic by any means and for any purpose and when used as a noun it shall have a corresponding meaning; “management control system” means the principles of procedure with regard to a product, from its primary production to its sale or export;”; and

10

15

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
-
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.
-

*(Engelse teks deur die Waarnemende President geteken.)
(Goedgekeur op 16 September 1998.)*

WET

Om die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990, te wysig, ten einde sekere woordomskrywings in te voeg en te vervang; om die aanstelling van gemagtigdes verder te reël; om voorsiening te maak vir die heffing van sekere gelde; om voorsiening te maak vir gehaltebeheer; om verder voorsiening te maak vir vrystelling van uitvoerstandaarde en vereistes; om verder voorsiening te maak vir ingevoerde produkte; om verder voorsiening te maak vir onderskeidingsmerke; om voorsiening te maak vir geografiese of ander name; om bepalings met betrekking tot betredings-, ondersoek-, monsternemings- en beslagleggingsbevoegdhede verder te reël; om voorsiening te maak vir die bekendmaking van inligting om die verbruiker te beskerm; om appelle te wysig; om strawwe aan te pas; en om verder voorsiening te maak vir aangeleenthede wat voorgeskryf word; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

Wysiging van artikel 1 van Wet 119 van 1990

1. Artikel 1 van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (hierna die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—
- deur die omskrywing van "beampte" deur die volgende omskrywing te vervang:
"beampte" 'n beampte soos omskryf in artikel 1 van die Staatsdienswet, [1984 (Wet No. 111 van 1984)] 1994 (Proklamasie No. 103 van 1994), en ook 'n werknemer soos in artikel 1 van daardie Wet omskryf;"
 - deur na die omskrywing van "beampte" die volgende omskrywing in te voeg:
"bestuursbeheerstelsel" die beginsels van prosedure met betrekking tot 'n produk, vanaf primêre produksie tot die verkoop of uitvoer daarvan;"
 - deur na die omskrywing van "hierdie Wet" die volgende omskrywing in te voeg:
"invoer" in die Republiek invoer op enige wyse en vir enige doel, en het "invoer" wanneer dit as 'n selfstandige naamwoord gebruik word 'n ooreenstemmende betekenis;" en

- (c) by the substitution for the definition of "officer" of the following definition:
 " 'officer' means an officer as defined in section 1 of the Public Service Act, [1984 (Act No. 111 of 1984)] 1994 (Proclamation No. 103 of 1994), and includes an employee as defined in section 1 of that Act;".

Amendment of section 2 of Act 119 of 1990

5

- 2.** Section 2 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (3) of the following paragraph:

"(a) The Minister may, for the purposes of the application of this Act or certain provisions thereof, with regard to a particular product, designate any person, undertaking, body, institution, association or board having [an interest in or] 10 particular knowledge in respect of the product concerned, as an assignee in respect of that product.".

Amendment of section 3 of Act 119 of 1990

- 3.** Section 3 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution in subsection (1) for subparagraph (iii) of paragraph (a) of 15 the following subparagraph:

"(iii) unless the prescribed requirements in connection with the management control system, packing, marking and labelling of that product are complied with;"; and

(b) by the insertion after subsection (1) of the following subsection: 20

"(1A)(a) Fees may be charged in respect of the powers exercised and duties performed by the executive officer or the assignee, as the case may be, to ensure compliance with this section.

(b) In the case of powers exercised and duties performed by—

(i) the executive officer, the prescribed fee shall be payable; and 25
 (ii) the assignee, the fee determined by such assignee shall be payable.".

Insertion of section 3A in Act 119 of 1990

- 4.** The following section is hereby inserted in the principal Act after section 3:

"Inspection, grading and sampling for quality control

30

3A. (1) The executive officer or the assignee may, during business hours of the industry in question in the case of control in terms of section 3(1), or at any time in the case of control in terms of sections 4(1) and 4A(1), enter any place, premises or conveyance in or upon which any product, material, substance or other article in respect of which this Act applies, is or is upon reasonable grounds suspected to be produced, processed, treated, prepared, classified, graded, packed, marked, labelled, kept, removed, transported, exhibited or sold, and—

(a) open any container found at or on the place, premises or conveyance which the relevant person referred to in subsection (1) believes on reasonable grounds contains any product, material, substance or other article to which this Act applies; 40

(b) classify, grade, pack or mark any quantity of a product in accordance with the prescribed requirements, or direct the owner or person in charge of that place, premises or conveyance to thus classify, grade, pack or mark such quantity; 45

(c) inspect or test or cause to be tested any quantity of a product; 50

(d) inspect or test or cause to be tested any quantity of a product, material, substance or other article which is used or suspected to be used at or in connection with the production, processing, treatment, preparation,

- (d) deur na die omskrywing van "verkoop" die volgende omskrywing in te voeg:
"vervoermiddel" enige vliegtuig, skip, boot, trein, motorvoertuig,
paneelwa, trok, wa of ander voertuig of wyse van vervoer van watter
aard ook al, insluitend die bybehore en toerusting;".

5 Wysiging van artikel 2 van Wet 119 van 1990

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:
- 10 "(a) Die Minister kan vir die doeleindes van die toepassing van hierdie Wet of sekere bepalings daarvan, met betrekking tot 'n bepaalde produk, enige persoon, onderneming, liggaam, instelling, vereniging of raad wat [**'n belang by of**] besondere kundigheid ten opsigte van die betrokke produk het, as 'n gemagtigde ten opsigte van daardie produk aanwys."

Wysiging van artikel 3 van Wet 119 van 1990

3. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- 15 (a) deur in subartikel (1) subparagraaf (iii) van paragraaf (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:
- 20 "(iii) tensy die voorgeskrewe vereistes in verband met die bestuursbeheerstelsel, verpakking, merk en etikettering van daardie produk nagekom is;"; en
- 25 (b) deur na subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:
- "(1A)(a) Gelde kan gehef word ten opsigte van die bevoegdhede uitgeoefen en pligte verrig deur die uitvoerende beampete of die gemagtigde, na gelang van die geval, om voldoening aan hierdie artikel te verseker.
- (b) In die geval van bevoegdhede uitgeoefen en pligte verrig deur—
- (i) die uitvoerende beampete, moet die voorgeskrewe gelde betaal word; en
- (ii) die gemagtigde, moet die gelde deur die gemagtigde bepaal, betaal word."

30 Invoeging van artikel 3A in Wet 119 van 1990

4. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 3 ingevoeg:

"Inspeksie, gradering en monsterneming vir gehaltebeheer

- 3A. (1) Die uitvoerende beampete of die gemagtigde mag, gedurende besigheidsure van die betrokke bedryf in die geval van beheer ingevolge artikel 3(1), of te eniger tyd in die geval van beheer ingevolge artikels 4(1) en 4A(1), enige plek, perseel of vervoermiddel betree waarin of waarop, of waarin of waarop op redelike gronde vermoed word, enige produk, materiaal, stof of ander artikel waarop hierdie Wet van toepassing is, geproduseer, verwerk, behandel, berei, geklassifiseer, gegradeer, verpak, gemerk, geëtiketteer, gehou, verwijder, vervoer, uitgestal of verkoop word, en—
- 35 (a) enige houer oopmaak wat by of op die plek, perseel of vervoermiddel gevind word en wat die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel op redelike gronde vermoed enige produk, materiaal, stof of ander artikel waarop hierdie Wet van toepassing is, bevat;
- 40 (b) enige hoeveelheid van 'n produk ooreenkomsdig die voorgeskrewe vereistes klassifiseer, gradeer, verpak of merk of die eienaar of persoon in beheer van daardie plek, perseel of vervoermiddel gelas om die hoeveelheid aldus te klassifiseer, gradeer, verpak of merk;
- 45 (c) enige hoeveelheid van 'n produk inspekteer of toets of laat toets;
- 50 (d) enige hoeveelheid van 'n produk, materiaal, stof of ander artikel wat gebruik word of na vermoede gebruik word by of in verband met die produksie, verwerking, behandeling, bereiding, klassifisering, grade-

Act No. 63, 1998

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS AMENDMENT ACT, 1998

- classification, grading, packing, marking, labelling, keeping, removal, transporting, exhibition or sale of such product;
- (e) subject to subsection (2)(d), take such samples of a product, material, substance or other article in question as he or she may deem necessary; and
- (f) require the owner or custodian to produce for inspection, or for obtaining a copy or extract, any book, label or other document or paper with regard to the administration of this Act.
- (2) (a) In the case of action under subsection (1), the relevant person referred to in that subsection may take with him or her such assistant, appliance, instrument or other tool as he or she may deem necessary for the purpose of that subsection.
- (b) If, in the case of action under subsection (1)(b), the relevant person referred to in subsection (1) is of the opinion that—
- (i) the class or grade of a product is indicated incorrectly on the product or on the container thereof; or
 - (ii) a distinctive mark or a representation purporting to be a distinctive mark is indicated on the product or on the container thereof in contravention of the provisions of section 5,
- such person may cancel the said indication, or direct the owner or person in charge of the place, premises or conveyance in question to cancel such indication, and the provisions of subsection (1)(b) shall apply *mutatis mutandis* regarding the reclassification, regrading, repacking or re-marking of the product in question.
- (c) In the case of action under subsection (1)(d), the relevant person referred to in subsection (1) may inspect the management control system in connection with any action referred to in subsection (1)(d), and demand from the owner or custodian of the product, material, substance or other article in question, or from the person supervising such management control system, any information or an explanation regarding the management control system, product, material, substance or other article in question.
- (d) Any sample taken under subsection (1)(e) shall—
- (i) be taken in the presence of the person in charge of, or the owner or custodian of such product, material, substance or other article, or, if such person, owner or custodian is not available, in the presence of any other witness, and a receipt of sampling in respect of each sample taken shall, on request, be issued to the person in charge, owner or custodian of that product;
 - (ii) if necessary, be packed and identified in such a manner as the nature thereof permits; and
 - (iii) as soon as possible after it has been taken, be submitted to a person, undertaking, body, institution, association, board or laboratory which is competent to test, inspect or analyse that sample.
- (3) A person who enters upon any place, premises or conveyance under this section shall show proof of his or her identity and authority when requested thereto by the person in charge of the place, premises or conveyance in question.
- (4) In the case of action under subsection (1)(b), (c), (d) or (e) by the relevant person referred to in subsection (1), the owner of the product in question shall pay the prescribed fees or the amount determined by the assignee, as the case may be, for such action.”.

Amendment of section 4 of Act 119 of 1990, as amended by section 73 of Act 129 of 1993

5. Section 4 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution in subsection (3) for subparagraph (ii) of paragraph (a) of the following subparagraph:
- “(ii) if that quantity of the product complies with the standards regarding the quality of the product, and with the requirements regarding the management control system, packing, marking and labelling of the

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

60

- ring, verpakking, merk, etikettering, hou, verwijdering, vervoer, uitstalling of verkoop van die produk inspekteer of toets of laat toets;
- (e) behoudens subartikel (2)(d), die monsters van 'n betrokke produk, materiaal, stof of ander artikel neem wat hy of sy nodig ag; en
- 5 (f) van die eienaar of bewaarder vereis om enige boek, etiket of ander dokument of stuk met betrekking tot die administrasie van hierdie Wet te lewer vir inspeksie of vir die verkryging van 'n kopie of uittreksel.
- (2) (a) In die geval van optrede kragtens subartikel (1) kan die toepaslike persoon in daardie subartikel bedoel die assistent, toestel, instrument of ander gereedskap wat hy of sy nodig ag vir die doel van daardie subartikel met hom of haar saamneem.
- 10 (b) Indien die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel in die geval van optrede kragtens subartikel (1)(b) van oordeel is dat—
- 15 (i) die klas of graad van 'n produk foutief op die produk of op die houer daarvan aangedui word; of
- (ii) 'n onderskeidingsmerk of 'n voorstelling wat voorgee 'n onderskeidingsmerk te wees, instryd met die bepalings van artikel 5 op die produk of op die houer daarvan aangedui word,
- 20 kan daardie persoon die genoemde aanduiding kanselleer, of die eienaar of persoon in beheer van die betrokke plek, perseel of vervoermiddel gelas om so 'n aanduiding te kanselleer, en die bepalings van subartikel (1)(b) is *mutatis mutandis* van toepassing betreffende die herklassifisering, hergradering, herverpakking of hermerk van die betrokke produk.
- 25 (c) In die geval van optrede kragtens subartikel (1)(d) kan die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel die bestuursbeheerstelsel in verband met enige optrede in subartikel (1)(d) bedoel, inspekteer en van die eienaar of bewaarder van die betrokke produk, materiaal, stof of ander artikel, of van die persoon wat oor die bestuursbeheerstelsel toesig hou, enige inligting of verduideliking betreffende die betrokke bestuursbeheerstelsel, produk, materiaal, stof of ander artikel vereis.
- 30 (d) 'n Monster geneem kragtens subartikel (1)(e) moet—
- 35 (i) geneem word in die teenwoordigheid van die persoon in beheer van, of die eienaar of bewaarder van, die produk, materiaal, stof of ander artikel of, indien die persoon, eienaar of bewaarder nie beskikbaar is nie, in die teenwoordigheid van enige ander getuie, en 'n bewys van monsterneming moet, op versoek, ten opsigte van elke monster geneem aan die persoon in beheer van, of die eienaar of bewaarder van, daardie produk uitgereik word;
- 40 (ii) indien nodig, op so 'n wyse deur die aard daarvan toegelaat, verpak en geïdentifiseer word; en
- (iii) so spoedig moontlik na dit geneem is, voorgelê word aan 'n persoon, onderneming, liggaam, instituut, vereniging, raad of laboratorium wat bevoeg is om daardie monster te toets, inspekteer of analyseer.
- 45 (3) Iemand wat 'n plek, perseel of vervoermiddel kragtens hierdie artikel betree, moet bewys van sy of haar identiteit en gesag lewer indien daartoe versoek deur die persoon in beheer van die betrokke plek, perseel of vervoermiddel.
- (4) In die geval van optrede kragtens subartikel (1)(b), (c), (d) of (e) deur die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel, moet die eienaar van die betrokke produk die voorgeskrewe gelde of die bedrag vasgestel deur die gemagtigde, na gelang van die geval, vir die optrede betaal.”.

Wysiging van artikel 4 van Wet 119 van 1990, soos gewysig deur artikel 73 van Wet 129 van 1993

- 55 5. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur in subartikel (3) subparagraph (ii) van paragraaf (a) deur die volgende subparagraph te vervang:
- 60 “(ii) indien daardie hoeveelheid van die produk aan die standaarde betreffende die gehalte van die produk, en aan die vereistes betreffende die bestuursbeheerstelsel, verpakking, merk en etiket-

- product, stipulated only by the executive officer for the product concerned.”; and
- (b) by the substitution in subsection (4) for the words preceding paragraph (a) of the following words:
- “(4) Notwithstanding the provisions of subsection (3)(a), only the executive officer and any person contemplated in section 2(2)(a) may deviate from the standards and requirements stipulated under that subsection and issue the approval referred to in subsection (1) in respect of a quantity of a product that—”.

5

Insertion of section 4A in Act 119 of 1990

10

6. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 4:

“Control over sale of imported products**4A. (1) The Minister may—**

- (a) prohibit the sale of a prescribed product imported into the Republic unless each quantity of such product intended for sale in the Republic complies with the provisions of section 3(1); and
- (b) determine by notice in the *Gazette* that a particular prescribed product imported for sale in the Republic shall not be removed from the prescribed port of entry or such other place as the executive officer may determine unless—
- (i) each quantity of such product intended for sale in the Republic has been approved by the executive officer for that purpose; or
- (ii) written permission for the removal of a particular quantity of such product has been granted by the executive officer on the conditions which he or she deems necessary.
- (2) The executive officer may exempt, in writing, a quantity of a prescribed product from complying with the provisions of subsection (1) if such quantity of a product is imported for purposes other than for the purpose of sale in the Republic.
- (3) An application for an approval referred to in subsection (1)(b)(i) shall be made in the prescribed manner and the prescribed fee shall, in respect of such application, be payable in the prescribed manner and at the prescribed time.”.

15

20

25

30

35

Amendment of section 5 of Act 119 of 1990

7. Section 5 of the principal Act is hereby amended—

35

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The Minister may prescribe a distinctive mark for use in connection with—

- (a) the sale of a product referred to in section 3(1)(a), the export of a product referred to in section 4(1), or a particular class or grade of such [product] products, so as to certify the correctness of the indication of the class or grade or, in the case of organically produced products, the production method concerned; and

(b) a particular management control system.”;

- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

45

“(2) No person shall in connection with the sale or the export of a product, or the management control system, or a class, [or] grade or production method of that product, use a distinctive mark, or any name, word, expression, reference, particulars or indication which creates or is likely to create the impression that it is a distinctive mark, unless—

- (a) it is a distinctive mark prescribed by the Minister in terms of subsection (1);

- (b) such product, management control system, or [such] class, [or] grade or production method of that product, complies with the

40

50

tering van die produk, wat slegs deur die uitvoerende beampete vir die betrokke produk vasgestel is, voldoen.”; en

- (b) deur in subartikel (4) die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:

5 “(4) Ondanks die bepalings van subartikel (3)(a) kan slegs die uitvoerende beampete en 'n persoon beoog in artikel 2(2)(a) afwyk van die standaarde en vereistes kragtens daardie subartikel vasgestel en die goedkeuring in subartikel (1) bedoel, uitreik ten opsigte van 'n hoeveelheid van 'n produk wat—”.

10 Invoeging van artikel 4A in Wet 119 van 1990

6. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 4 ingevoeg:

“Beheer oor verkoop van ingevoerde produkte

4A. (1) Die Minister kan—

- 15 (a) die verkoop van 'n voorgeskrewe produk wat in die Republiek ingevoer is, verbied tensy elke hoeveelheid van daardie produk bestem vir verkoop in die Republiek aan die bepalings van artikel 3(1) voldoen; en
- 20 (b) by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal dat 'n bepaalde voorgeskrewe produk wat vir verkoop in die Republiek ingevoer is, nie uit die voorgeskrewe hawe van binnekoms of enige ander plek soos deur die uitvoerende beampete bepaal, verwyder mag word nie, tensy—
- 25 (i) elke hoeveelheid van die produk bestem vir verkoop in die Republiek deur die uitvoerende beampete vir daardie doel goedgekeur is; of
- (ii) skriftelike toestemming vir die verwydering van 'n bepaalde hoeveelheid van die produk deur die uitvoerende beampete verleen is op die voorwaardes wat hy of sy nodig ag.
- 30 (2) Die uitvoerende beampete kan skriftelik 'n hoeveelheid van 'n voorgeskrewe produk van voldoening aan die bepalings van subartikel (1) vrystel indien daardie hoeveelheid van 'n produk ingevoer word vir doeleinades anders as vir die doel van verkoop in die Republiek.
- 35 (3) 'n Aansoek om 'n goedkeuring in subartikel (1)(b)(i) bedoel, word op die voorgeskrewe wyse gedoen, en die voorgeskrewe gelde is, op die voorgeskrewe wyse en tyd, ten opsigte van die aansoek betaalbaar.”.

Wysiging van artikel 5 van Wet 119 van 1990

7. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

40 “(1) Die Minister kan 'n onderskeidingsmerk voorskryf vir gebruik in verband met—

45 (a) die verkoop van 'n produk in artikel 3(1)(a) bedoel, die uitvoer van 'n produk in artikel 4(1) bedoel, of 'n bepaalde klas of graad van sodanige [produk] produkte, ten einde die korrektheid van die aanduiding van die betrokke klas of graad of, in die geval van organies geproduseerde produkte, die betrokke produksiemetode, te sertifiseer; en

50 (b) 'bepaalde bestuursbeheerstelsel.';

- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

55 “(2) Niemand mag in verband met die verkoop van 'n produk, of die bestuursbeheerstelsel, of 'n klas, [of] graad of produksiemetode van daardie produk, 'n onderskeidingsmerk, of 'n naam, woorde, uitdrukking, verwysing, besonderhede of aanduiding wat die indruk skep of kan skep dat dit 'n onderskeidingsmerk is, gebruik nie, tensy—

55 (a) dit 'n onderskeidingsmerk is wat deur die Minister ingevolge subartikel (1) voorgeskryf is;

55 (b) sodanige produk, of sodanige bestuursbeheerstelsel, of sodanige klas, [of] graad of produksiemetode van daardie produk, aan die voorskrifte wat ingevolge artikel 3(1)(a) vir die verkoop, of

Act No. 63, 1998

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS AMENDMENT ACT, 1998

- requirements prescribed in terms of section 3(1)(a) for the sale, or in terms of section 4(1) for the export, of the product concerned; and
- (c) that person has been authorized in writing by the executive officer to use the distinctive mark concerned in connection with the sale or the export of his or her product, or the management control system, or a class, [or] grade or production method of that product, as the case may be.”; and
- (c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
- “(3) An application for an authorization referred to in subsection (2)(c) shall be made in the prescribed manner, and the Minister may, if he or she deems it necessary in the case of a product, or the management control system, or a class, [or] grade or production method thereof, prescribe the fees payable in respect of such application: Provided that the Minister may prescribe different amounts in respect of the distinctive products, management control systems, or classes, [or] grades or production methods of those products.”.

Insertion of section 6A in Act 119 of 1990

8. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 6:

“Prohibition and exemption on use of names

6A. (1) The Minister may, notwithstanding any other agricultural laws relating to a specific product and taking into account the Republic's international obligations, by notice in the *Gazette*, prohibit the use of specified geographical or other names, or terms in connection with the sale or export of a specified product, on such conditions as may be specified in such notice.

(2) A prohibition issued under subsection (1) shall also apply where the geographical name in question—

- (a) is used in connection with an indication of the true origin of the product in question;
- (b) is used in translation; or
- (c) is used together with words such as “kind”, “type”, “style”, “imitation” or similar words or expressions.

(3) The Minister may in such notice authorise the executive officer to exempt a person from the prohibition under such circumstances as may be specified in such notice.”.

Substitution of section 7 of Act 119 of 1990, as amended by section 74 of Act 129 of 1993

9. The following section is hereby substituted for section 7 of the principal Act:

“Powers of entry, investigation and sampling

7. (1) The executive officer or the assignee may, on the authority of a warrant issued in terms of subsection (2), and for purposes other than for the purpose of the application of section 3A, at any time—

- (a) enter upon any place, premises or conveyance in or upon which any product, material, substance or other article in respect of which this Act applies, is or is upon reasonable grounds suspected to be produced, processed, treated, prepared, classified, graded, packed, marked, labelled, kept, removed, transported, exhibited or sold;
- (b) perform any of the acts referred to in section 3A for such other purposes; and
- (c) seize any product, material, substance or other article or any book or document.

(2) A warrant referred to in subsection (1) shall be issued by a judge of a High Court or by a magistrate who has jurisdiction in the area where the place or premises in question are situated, or where the conveyance is or

- ingevolge artikel 4(1) vir die uitvoer, van die betrokke produk, voorgeskryf is, voldoen; en
- (c) daardie persoon skriftelik deur die uitvoerende beampot gemagtig is om die betrokke onderskeidingsmerk in verband met die verkoop of uitvoer van sy of haar produk, of die bestuursbeheerstelsel, of 'n klas, [of] graad of produksiemetode van daardie produk, na gelang van die geval, te gebruik.”; en
- (c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(3) 'n Aansoek om 'n magtiging in subartikel (2)(c) bedoel, word op die voorgeskrewe wyse gedoen, en die Minister kan, indien hy of sy dit in die geval van 'n produk, of die bestuursbeheerstelsel, of 'n klas, [of] graad of produksiemetode daarvan nodig ag, die gelde voorskryf wat ten opsigte van sodanige aansoek betaalbaar is: Met dien verstande dat die Minister verskillende bedrae ten opsigte van die onderskeie produkte, bestuursbeheerstelsels, of klasse, [of] grade of produksiemetodes van daardie produkte, kan voorskryf.”.

Invoeging van artikel 6A in Wet 119 van 1990

8. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet ingevoeg na artikel 6:

“Verbod op gebruik van name, en vrystelling

- 6A.** (1) Die Minister kan, ondanks enige ander landbouwette met betrekking tot 'n bepaalde produk en met inagneming van die Republiek se internasionale verpligte, by kennisgewing in die *Staatskoerant*, die gebruik van bepaalde geografiese of ander name, of terme in verband met die verkoop of uitvoer van 'n bepaalde produk, verbied op die voorwaardes in die kennisgewing uiteengesit.
- (2) 'n Verbod kragtens subartikel (1) uitgereik, is ook van toepassing waar die betrokke geografiese naam—
- (a) gebruik word in verband met 'n aanduiding van die ware oorsprong van die betrokke produk;
- (b) gebruik word in vertaling; of
- (c) gebruik word saam met woorde soos “soort”, “tipe”, “styl”, “nabootsing” of soortgelyke woorde of uitdrukings.
- (3) Die Minister kan in die kennisgewing die uitvoerende beampot magtig om 'n persoon vry te stel van die verbod onder die omstandighede in die kennisgewing uiteengesit.

Vervanging van artikel 7 van Wet 119 van 1990, soos gewysig deur artikel 74 van Wet 129 van 1993

9. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Betredings-, ondersoek- en monsternemingsbevoegdhede

- 7.** (1) Die uitvoerende beampot of die gemagtigde kan te eniger tyd, op gesag van 'n lasbrief uitgereik ingevolge subartikel (2), en vir doeleindes anders as vir die doel van die toepassing van artikel 3A—
- (a) enige plek, perseel of vervoermiddel betree waarin of waarop, of waarin of waarop op redelike gronde vermoed word, enige produk, materiaal, stof of ander artikel ten opsigte waarvan hierdie Wet van toepassing is, geproduseer, verwerk, behandel, berei, geklassifiseer, gegradeer, verpak, gemerk, geëtiketteer, gehou, verwyder, vervoer, uitgestal of verkoop word;
- (b) enige van die handelinge in artikel 3A bedoel vir die ander doeleindes verrig; en
- (c) beslag lê op enige produk, materiaal, stof of ander artikel of enige boek of stuk.
- (2) 'n Lasbrief bedoel in subartikel (1) word uitgereik deur 'n regter van 'n Hoë Hof of 'n landdros wat regsbevoegdheid het in die gebied waar die betrokke plek of perseel geleë is, of waar die vervoermiddel is of sal wees,

will be, and shall only be issued if it appears to the judge or magistrate from information on oath that there are reasonable grounds for believing that an article mentioned in subsection (1)(a) or (c) is upon or in such place, premises or conveyance and shall specify which of the acts mentioned in subsection (1) may be performed thereunder by the person to whom it is issued.

(3) A warrant issued in terms of this section shall be executed by day unless the person who issued the warrant authorizes the execution thereof by night at times which shall be reasonable, and entry upon and search of any place, premises or conveyance specified in such warrant shall be conducted with strict regard to decency and order, including—

- (a) a person's right to, respect for and protection of his or her dignity;
- (b) the right of a person to freedom and security; and
- (c) the right of a person to his or her personal privacy.

(4) The relevant person referred to in subsection (1) executing a warrant in terms of this section shall immediately before commencing with the execution—

- (a) identify himself or herself to the person in control of the place, premises or conveyance, if such person is present, and hand to such person a copy of the warrant or, if such person is not present, affix such copy to a prominent spot on the place, premises or conveyance; and
- (b) supply such person at his or her request with particulars regarding his or her authority to execute such a warrant.

(5) The relevant person referred to in subsection (1) may without a warrant enter any place, premises or conveyance, classify, grade, pack, mark, inspect or test any quantity of a product and search for, seize, take samples of and remove any article referred to in subsection (1) if—

- (a) the person who is competent to do so, consents to such entry, classification, grading, packing, marking, inspection, testing, search, seizure, taking of samples and removal; or
- (b) he or she upon reasonable grounds believes that—
 - (i) the required warrant would be issued to him or her in terms of subsection (2) if he or she were to apply for such warrant; and
 - (ii) the delay caused by obtaining such warrant would defeat the object of such warrant.

(6) (a) The relevant person referred to in subsection (1) who may, on the authority of a warrant issued in terms of subsection (2), or under the provisions of subsection (5), enter and search any place, premises or conveyance, may use such force as may be reasonably necessary to overcome resistance to such entry or search.

(b) No person may enter upon and search any place, premises or conveyance unless he or she has audibly demanded admission to the place, premises or conveyance and has notified the purpose of his or her entry, unless such person is upon reasonable grounds of the opinion that any article may be destroyed if such admission is first demanded and such purpose is first notified.

(7) If, during the execution of a warrant or the conducting of a search in terms of this section, a person claims that an article found on or in the place, premises or conveyance in question contains privileged information and refuses the inspection or removal of such article, the relevant person referred to in subsection (1) executing the warrant or conducting the search shall, if he or she is of the opinion that the article contains information which is relevant to the investigation and that such information is necessary for the investigation or hearing, request the registrar of the High Court which has jurisdiction, or his or her delegate, to seize and remove that article for safe custody until a court of law has made a ruling on the question whether or not the information in question is privileged.

- en word slegs uitgereik indien dit aan die regter of landdros uit inligting onder eed blyk dat daar redelike gronde is om te glo dat 'n artikel in subartikel (1)(a) of (c) vermeld, op of in daardie plek, perseel of vervoermiddel is, en moet aandui welke van die handelinge in subartikel (1) vermeld daarlangs verrig mag word deur die persoon aan wie dit uitgereik is.
- (3) 'n Lasbrief uitgereik ingevolge hierdie artikel word in die dag uitgevoer tensy die persoon wat die lasbrief uitreik, uitvoering daarvan in die nag, op tye wat redelik is, magtig, en betreding op en deursoeking van 'n plek, perseel of vervoermiddel in die lasbrief aangedui, word gedoen met streng voorbehoud van welvoeglikheid en orde, met inbegrip van—
- (a) die reg van 'n persoon op, eerbied vir en beskerming van sy of haar waardigheid;
 - (b) die reg van 'n persoon op vryheid en sekuriteit; en
 - (c) die reg van 'n persoon op sy of haar persoonlike privaatheid.
- (4) Die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel wat 'n lasbrief ingevolge hierdie artikel uitvoer, moet onmiddellik voordat daar met die uitvoering daarvan begin word—
- (a) homself of haarself identifiseer aan die persoon in beheer van die plek, perseel of vervoermiddel, indien die persoon teenwoordig is, en 'n afskrif van die lasbrief aan die persoon oorhandig, of indien die persoon nie teenwoordig is nie, die afskrif op 'n opvallende punt by die plek, perseel of vervoermiddel aanbring; en
 - (b) aan die persoon, op sy of haar versoek, besonderhede verskaf met betrekking tot sy of haar magtiging om die lasbrief uit te voer.
- (5) Die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel kan sonder 'n lasbrief enige plek, perseel of vervoermiddel betree, enige hoeveelheid van 'n produk klassifiseer, gradeer, verpak, merk, inspekteer of toets en enige artikel bedoel in subartikel (1) soek, daarop beslag lê, monsters daarvan neem en dit verwyder indien—
- (a) die persoon wat daartoe bevoeg is, tot die betreding, klassifisering, gradering, verpakking, merk, inspeksie, toetsing, deursoeking, beslaglegging, monsterneming en verwydering instem; of
 - (b) hy of sy op redelike gronde glo dat—
 - (i) die nodige lasbrief aan hom of haar uitgereik sou word ingevolge subartikel (2) indien hy of sy om die lasbrief aansoek sou doen; en
 - (ii) die vertraging veroorsaak deur die verkryging van die lasbrief die doel van die lasbrief sal verydel.
- (6) (a) Die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel wat op gesag van 'n lasbrief ingevolge subartikel (2) uitgereik, of kragtens die bepalings van subartikel (5), 'n plek, perseel of vervoermiddel mag betree en deursoek, kan die geweld gebruik wat redelikerwys nodig is om enige verset teen die betreding en deursoeking te bowe te kom.
- (b) Niemand mag 'n plek, perseel of vervoermiddel betree en deursoek nie tensy hy of sy eers hoorbaar toegang tot die plek, perseel of vervoermiddel geëis het, en die doel van sy of haar betreding verklaar het, tensy die persoon op redelike gronde van oordeel is dat enige artikel vernietig mag word indien toegang eers geëis word en die doel eers verklaar word.
- (7) Indien, gedurende die uitvoering van 'n lasbrief of die doen van 'n deursoeking ingevolge hierdie artikel, 'n persoon beweer dat 'n artikel wat in of op die betrokke plek, perseel of vervoermiddel gevind is, geprivilegieerde inligting bevat en die ondersoek of verwydering van die artikel weier, moet die toepaslike persoon in subartikel (1) bedoel wat die lasbrief uitvoer of die deursoeking doen, indien hy of sy van oordeel is dat die artikel inligting bevat wat op die ondersoek betrekking het en dat die inligting vir die ondersoek of verhoor nodig is, die griffier van die Hoë Hof watregsbevoegdheid het, of sy of haar gedelegeerde, versoek om op die artikel beslag te lê en dit vir die veilige bewaring te verwyder totdat 'n gereghof 'n beslissing gegee het oor die vraag of die betrokke inligting geprivilegieerd is al dan nie.

(8) A warrant issued in terms of this section may be issued on any day and shall be of force until—

- (a) it is executed; or
- (b) it is cancelled by the person who issued it or, if such person is not available, by any person with similar authority; or
- (c) the expiry of one month from the date of its issue; or
- (d) the purpose for which the warrant was issued, no longer exists, whichever may occur first.

(9) If no criminal proceedings are instituted in connection with any product, material, substance, book, other article or document seized under subsection (1) or (5), or if it appears that such product, material, substance, book, other article or document is not required at the trial for purposes of evidence or an order of court, that product, material, substance, book, other article or document shall be returned to the person from whom it was seized.”.

5

10

15

Amendment of section 8 of Act 119 of 1990

10. Section 8 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for the words preceding paragraph (a) of subsection (1) of the following words:

“(1) A person referred to in section 7(1) may [at any reasonable time and in any manner deemed fit by him, without prior notice to any person] in terms of section 7(1)(c) or (5), seize the whole, or any part or quantity, of a product, material, substance or other article, or any book or document, that—”;

- (b) by the substitution in subsection (3) for subparagraph (i) of paragraph (a) of the following subparagraph:

“(i) grant authority that a product, material, substance or other article seized in terms of [subsection (1)] section 7(1)(c) or (5), may within the period and in the manner specified in such authorization, be treated or dealt with; or”; and

- (c) by the substitution for paragraph (b) of subsection (3) of the following paragraph:

“(b) If no criminal proceedings are instituted in connection with a product, material, substance or other article seized in terms of [subsection (1)] section 7(1)(c) or (5), or if it appears that such product, material, substance or other article is not required at the trial for the purposes of evidence or an order of court, that product, material, substance or other article shall be returned to the person from whom it was seized.”.

30

35

Amendment of section 9 of Act 119 of 1990

11. The following section is hereby substituted for section 9 of the principal Act: 40

“Secrecy

9. No person shall disclose any information acquired by him or her through the exercise of his or her powers or the performance of his or her duties in terms of this Act and which relates to the business or affairs of any person, except—

45

- (a) in so far as it is necessary for the proper application of the provisions of this Act;
- (b) where it is deemed to be in the interest of the public or for the protection of the consumer;
- (c) for the purpose of any legal proceedings under this Act;
- (d) when ordered to do so by any competent court; or
- (e) if he or she is authorized in writing to do so by the Minister.”.

50

(8) 'n Lasbrief ingevolge hierdie artikel uitgereik, kan op enige dag uitgereik word en bly van krag totdat—

- (a) dit uitgevoer is; of
- (b) dit teruggetrek word deur die persoon wat dit uitgereik het of, indien die persoon nie beskikbaar is nie, deur iemand met dergelike gesag; of
- (c) een maand verstryk het vanaf die datum waarop dit uitgereik is; of
- (d) die doel waarvoor die lasbrief uitgereik is, nie meer bestaan nie, welke ook al eerste plaasvind.

(9) Indien geen strafregtelike verrigtinge in verband met enige produk, materiaal, stof, boek, ander artikel of dokument wat kragtens subartikel (1) of (5) in beslag geneem is, ingestel word nie, of indien dit blyk dat die produk, materiaal, stof, boek, ander artikel of dokument nie by die verhoor vir die doeleindes van getuienis of 'n bevel van die hof benodig word nie, moet daardie produk, materiaal, stof, boek, ander artikel of dokument teruggestel word aan die persoon van wie dit in beslag geneem is."

Wysiging van artikel 8 van Wet 119 van 1990

10. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur die woorde wat paragraaf (a) van subartikel (1) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:

"(1) 'n Persoon in artikel 7(1) bedoel kan [te eniger redelike tyd op enige wyse wat hy geskik ag, sonder voorafgaande kennisgawing aan enige persoon] ingevolge artikel 7(1)(c) of (5) beslag lê op die geheel, of op enige gedeelte of hoeveelheid, van 'n produk, materiaal, stof of ander artikel, of op enige boek of stuk, wat—";

- (b) deur in subartikel (3) subparagraaf (i) van paragraaf (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(i) magtiging verleen dat 'n produk, materiaal, stof of ander artikel waarop ingevolge [subartikel (1)] artikel 7(1)(c) of (5) beslag gelê is, binne die tydperk en op die wyse in so 'n magtiging vermeld, behandel of mee gehandel mag word; of"; en

- (c) deur paragraaf (b) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) Indien geen strafregtelike verrigtinge ingestel word in verband met 'n produk, materiaal, stof of ander artikel waarop ingevolge [subartikel (1)] artikel 7(1)(c) of (5) beslag gelê is nie, of indien dit blyk dat sodanige produk, materiaal, stof of ander artikel nie by die verhoor vir die doeleindes van bewyslewering of 'n hofbevel nodig is nie, word daardie produk, materiaal, stof of ander artikel teruggestel aan die persoon van wie dit in beslag geneem is."

40 Wysiging van artikel 9 van Wet 119 van 1990

11. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Geheimhouding

9. Niemand mag inligting bekend maak wat deur hom of haar verkry is in die uitoefening van sy of haar bevoegdhede of die verrigting van sy of haar pligte ingevolge hierdie Wet en wat betrekking het op die besigheid of sake van 'n persoon nie, behalwe—

- (a) vir sover dit noodsaaklik is vir die behoorlike toepassing van die bepalings van hierdie Wet;
- (b) waar dit geag in openbare belang of ter beskerming van die verbruiker te wees;
- (c) vir die doel van enige geregtelike verrigtinge kragtens hierdie Wet;
- (d) wanneer deur 'n bevoegde hof daartoe gelas; of
- (e) indien hy of sy skriftelik deur die Minister daartoe gemagtig is."

Amendment of section 10 of Act 119 of 1990**12. Section 10 of the principal Act is hereby amended—**

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) Any person whose interests are affected by any decision or direction of the executive officer or an assignee under this Act, may appeal against such decision or direction to [an appeal board appointed by] the Director-General [for the purposes of the appeal concerned].”;

(b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) (a) The Director-General shall—

(i) refer the appeal for investigation and decision to an appeal board, the members of which shall be appointed for the appeal in question by the Director-General, and which shall consist of at least three persons who have adequate skills and who are otherwise suitable to decide on the appeal; and

(ii) designate one of the members as chairperson of the appeal board concerned.

(b) A person appointed under subparagraph (i) of paragraph (a) shall be disqualified as a member of the appeal board concerned if he or she has any direct or indirect personal interest in the outcome of the appeal.”;

(c) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

“(4) (a) All the members of the appeal board in question shall constitute a quorum for a meeting of that appeal board [and if an appeal board consists of more than one member—]

[(a) the] (b) The decision of the majority of the members [thereof] of the appeal board shall be the decision of that appeal board [and].

[(b) the chairman] (c) The chairperson of [that] the appeal board shall, in the case of an equality of votes, have a casting vote in addition to his or her deliberative vote.”; and

(d) by the substitution for paragraph (b) of subsection (6) of the following paragraph:

“(b) make any other order in connection therewith as [it] the appeal board may deem fit.”.

Amendment of section 11 of Act 119 of 1990**13. The following section is hereby substituted for section 11 of the principal Act:****“Offences and penalties****11. (1) Any person who—**(a) contravenes or fails to comply with a provision of section 5(2), 6, 6A or 9;(b) refuses or fails to pay the prescribed fees in terms of section [7(5)] 3(1A)(b)(i), 3A(4), 4(2)(b), 4A(3), 5(3) or 10(2);(c) contravenes or fails to comply with a condition imposed in terms of section 4(3)(a)(i), 4A(1)(b) or 16(3)(a);(d) obstructs or hinders a person referred to in section 3A(1) or 7(1) in the exercise of his or her powers or the performing of his or her duties or functions under this Act, or refuses or fails to comply with a direction referred to in section 7(2)(a) or to render the assistance referred to in section 7(2)(d)] 3A(1)(b);(e) refuses or fails to furnish information or give an explanation or to answer to the best of his or her ability to a question lawfully demanded from or put to him or her by a person referred to in section 3A(1) or 7(1) in the exercising of his or her powers or the performing of his or her duties under this Act, or furnishes information, an explanation or an answer to such person which is false or misleading, knowing that it is false or misleading;

Wysiging van artikel 10 van Wet 119 van 1990

12. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Iemand wie se belang geraak word deur 'n beslissing of lasgewing van die uitvoerende beampte of 'n gemagtigde kragtens hierdie Wet, kan teen sodanige beslissing of lasgewing appelleer na [**'n appèlraad wat vir die doeleindeste van die betrokke appèl deur**] die Direkteur-generaal [**aangestel word**].”;

(b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

“(3) (a) Die Direkteur-generaal moet—

(i) die appèl vir ondersoek en beslissing na 'n appèlraad verwys, waarvan die lede vir die betrokke appèl deur die Direkteur-generaal aangewys word, en wat uit minstens drie persone bestaan wat oor voldoende bekwaamheid beskik en wat andersins geskik is om oor die appèl te beslis; en

(ii) een van die lede as voorsitter van die betrokke appèlraad aanstel.
(b) 'n Persoon aangestel kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) word as lid van die betrokke appèlraad gediskwalifiseer indien hy of sy enige direkte of indirekte persoonlike belang by die uitslag van die appèl het.”;

(c) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

“(4) (a) Al die lede van die betrokke appèlraad maak 'n kworum vir 'n vergadering van daardie appèlraad uit [**en indien 'n appèlraad uit meer as een lid bestaan—**].

[(a) maak die] (b) Die beslissing van die meerderheid van die lede **[daarvan]** van die appèlraad maak die beslissing van daardie appèlraad uit [**en**].

[(b) het die] (c) Die voorsitter van **[daardie]** die appèlraad **het**, in die geval van 'n staking van stemme, benewens sy **of haar** beraadslagende stem 'n beslissende stem.”; en

(d) deur paragraaf (b) van subartikel (6) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) enige ander bevel in verband daarmee uitrek wat [**hy**] die appèlraad dienstig ag.”.

Wysiging van artikel 11 van Wet 119 van 1990

13. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Misdrywe en strawwe

11. (1) Iemand wat—

(a) 'n bepaling van artikel 5(2), 6, 6A of 9 oortree of versuim om daaraan te voldoen;

(b) weier of versuim om die voorgeskrewe gelde ingevolge artikel [7(5)] 3(1A)(b)(i), 3A(4), 4(2)(b), 4A(3), 5(3) of 10(2) te betaal;

(c) 'n voorwaarde ingevolge artikel 4(3)(a)(i), 4A(1)(b) of 16(3)(a) opgelê, oortree of versuim om daaraan te voldoen;

(d) 'n persoon in artikel 3A(1) of 7(1) bedoel, by die uitoefening van sy **of haar** bevoegdhede of die verrigting van sy **of haar** pligte of werksaamhede kragtens hierdie Wet dwarsboom of hinder, of weier of versuim om aan 'n lasgewing in artikel [7(2)(a)] 3A(1)(b) bedoel, te voldoen [**of die bystand in artikel 7(2)(d) bedoel, te verleen**];

(e) weier of versuim om inligting te verstrek of 'n verduideliking te gee of na sy **of haar** beste vermoë te antwoord op 'n vraag wat regtens deur 'n persoon in artikel 3A(1) of 7(1) bedoel, by die uitoefening van sy **of haar** bevoegdhede of die verrigting van sy **of haar** pligte kragtens hierdie Wet van hom **of haar** geëis of aan hom **of haar** gestel word, of aan sodanige persoon inligting, 'n verduideliking of 'n antwoord verstrek wat vals of misleidend is wetende dat dit vals of misleidend is;

Act No. 63, 1998

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS AMENDMENT ACT, 1998

- (f) tampers with a sample taken in terms of section [7(2)(d)] 3A(1)(e) or for the purpose of section 7(1) or the identification or seal of such sample;
- (g) sells, removes or tampers with a product, material, substance or other article, or a book or document seized in terms of section [8] 7(1)(c), or tampers with an identification mark or other seal attached thereto in terms of that section;
- (h) falsely holds himself or herself out to be the executive officer, another officer referred to in section 2(2)(a), or in the case of an assignee, such an assignee, or a person or an employee referred to in section 2(3)(c); 10
- (i) alters a permit, authorization, consent, approval, certificate or other document issued in terms of this Act;
- (j) fails to display a permit, authorization, consent, approval, certificate or other document which, in terms of this Act, such a person is required to be in possession of;
- (k) makes a document or causes a document to be made which purports to be a certificate, authorization or other document issued in terms of this 15
Act,
shall be guilty of an offence.
- (2) Any person who is convicted of an offence in terms of this Act shall— 20
- (a) in the case of a first conviction of an offence referred to in subsection (1)(a), (c), (d), [or] (e), (i), (j) or (k), be liable to a fine [not exceeding R8 000] or to imprisonment for a period not exceeding two years [or to both that fine and that imprisonment];
- (b) in the case of a second or subsequent conviction of an offence 25 mentioned in paragraph (a), whether it be the same or some other offence mentioned in that paragraph, be liable to a fine [not exceeding R16 000] or to imprisonment for a period not exceeding four years [or to both that fine and that imprisonment];
- (c) in the case of a first conviction of an offence referred to in subsection 30 (1)(b), (f), (g) or (h), be liable to a fine [not exceeding R2 000] or to imprisonment for a period not exceeding six months [or to both that fine and that imprisonment]; and
- (d) in the case of a second or subsequent conviction of an offence mentioned in paragraph (c), whether it be the same or some other offence mentioned in that paragraph, be liable to a fine [not exceeding R4 000] or to imprisonment for a period not exceeding one year [or to both that fine and that imprisonment]. 35
- (3) Notwithstanding anything to the contrary in any law contained, a magistrate's court shall be competent to impose any penalty provided for in this Act.”. 40

Amendment of section 12 of Act 119 of 1990**14. Section 12 of the principal Act is hereby amended—**

- (a) by the deletion of paragraphs (a) and (d);
 (b) by the insertion at the end of paragraph (b) of the word “and”; and 45
 (c) by the deletion at the end of paragraph (c) of the word “and”.

Amendment of section 15 of Act 119 of 1990**15. Section 15 of the principal Act is hereby amended—**

- (a) by the deletion at the end of paragraph (f) of subsection (1) of the word “or”;
 (b) by the insertion in subsection (1) after paragraph (f) of the following 50 paragraphs, the existing paragraph (g) becoming paragraph (i):
 “(g) inspection fees that have been determined by the assignee;
 (h) a prohibition or exemption under section 6A; or”; and

- (f) met 'n monster ingevolge artikel [7(2)(d)] 3A(1)(e), of vir die doel van artikel 7(1), geneem of met die identifikasie of seël van sodanige monster peuter;
- (g) 'n produk, materiaal, stof of ander artikel, of 'n boek of stuk waarop ingevolge artikel [8] 7(1)(c) beslag gelê is, verkoop, verwyder of daarmee peuter, of met 'n identifikasiemerk of ander seël wat ingevolge daardie artikel daarop aangebring is, peuter;
- (h) valslik voorgee om die uitvoerende beampete of 'n ander beampete in artikel 2(2)(a) bedoel, of in die geval van 'n gemagtigde, so 'n gemagtigde, of 'n persoon of 'n werknemer in artikel 2(3)(c) bedoel, te wees;
- (i) 'n permit, magtiging, instemming, goedkeuring, sertifikaat of ander dokument wat ingevolge hierdie Wet uitgereik word, wysig;
- (j) versuim om 'n permit, magtiging, instemming, goedkeuring, sertifikaat of ander dokument te toon wat ingevolge hierdie Wet in so 'n persoon se besit moet wees;
- (k) 'n dokument maak of laat maak wat voorgee 'n sertifikaat, magtiging of ander dokument ingevolge hierdie Wet uitgereik te wees, is aan 'n misdryf skuldig.
- (2) Iemand wat aan 'n misdryf ingevolge hierdie Wet skuldig bevind is, is strafbaar—
- (a) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding aan 'n misdryf in subartikel (1)(a), (c), (d), [of] (e), (i), (j) of (k) bedoel, met 'n boete [van hoogstens R8 000] of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar [of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf];
- (b) in die geval van 'n tweede of daaropvolgende skuldigbevinding aan 'n misdryf in paragraaf (a) vermeld, hetsy aan dieselfde of aan enige ander misdryf in daardie paragraaf vermeld, met 'n boete [van hoogstens R16 000] of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vier jaar [of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf];
- (c) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding aan 'n misdryf in subartikel (1)(b), (f), (g) of (h) bedoel, met 'n boete [van hoogstens R2 000] of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande [of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf]; en
- (d) in die geval van 'n tweede of daaropvolgende skuldigbevinding aan 'n misdryf in paragraaf (c) vermeld, hetsy aan dieselfde of aan enige ander misdryf in daardie paragraaf vermeld, met 'n boete [van hoogstens R4 000] of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar [of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf].
- (3) Ondanks andersluidende wetsbepalings is 'n landdroshof bevoeg om enige straf op te lê waarvoor hierdie Wet voorsiening maak.”.

Wysiging van artikel 12 van Wet 119 van 1990

14. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur paragrawe (a) en (d) te skrap;
- (b) deur aan die einde van paragraaf (b) die woord "en" in te voeg; en
- (c) deur aan die einde van paragraaf (c) die woord "en" te skrap.

Wysiging van artikel 15 van Wet 119 van 1990

15. Artikel 15 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (1) aan die einde van paragraaf (f) die woord "of" te skrap;
- (b) deur in subartikel (1) na paragraaf (f) die volgende paragrawe in te voeg, terwyl die bestaande paragraaf (g) paragraaf (i) word:
- "(g) inspeksiegelde wat deur die gemagtigde bepaal is;
- (h) 'n verbod of vrystelling kragtens artikel 6A; of"; en

(c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) A regulation may for any contravention thereof or failure to comply therewith, prescribe a [penalty which shall not exceed a fine of R8 000] fine or imprisonment for a period [of] not exceeding two years [or both that fine and that imprisonment].”.

5

Substitution of long title of Act 119 of 1990

16. The following long title is hereby substituted for the long title of the principal Act:

“ACT

To provide for control over the sale and export of certain agricultural products,
control over the sale of certain imported agricultural products; and control over 10
other related products; and for matters connected therewith.”.

General amendment to Act 119 of 1990

17. The principal Act is hereby amended by the substitution for the words “he”, “his” and “him”, wherever they appear in the Act, of the words “he or she”, “his or hers” and “him or her” respectively.

15

Short title

18. This Act shall be called the Agricultural Product Standards Amendment Act, 1998.

(c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

5 “(3) ’n Regulasie kan ten opsigte van enige oortreding daarvan of versuum om daaraan te voldoen, [**’n straf voorskryf wat**] ’n boete [van hoogstens R8 000] of gevangenisstraf van hoogstens twee jaar [of daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf nie te bowe gaan nie] voorskryf.”.

Vervanging van lang titel van Wet 119 van 1990

16. Die lang titel van die Hoofwet word hierby deur die volgende lang titel vervang:

“WET

10 Om voorsiening te maak vir beheer oor die verkoop en uitvoer van sekere landbouprodukte, beheer oor die verkoop van sekere ingevoerde landbouprodukte; en beheer oor ander verwante produkte; en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.”.

Algemene wysiging van Wet 119 van 1990

15 17. Die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde “hy”, “sy” en “hom” oral waar dit in die Wet voorkom, deur onderskeidelik die woorde “hy of sy”, “sy of haar” en “hom en haar” te vervang.

Kort titel

18. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Landbouprodukstandarde, 1998.

